

Kurier Chełmiecki



Numer 8 Egzemplarz bezpłatny maj - czerwiec 2010

ISSN: 2081-2965

2,3 mln zł unijnego wsparcia na budowę hali sportowej w Świniarsku



Zespół Pieśni i Tańca ze Świniarska na festiwalu dziecięcym w Çorlu w Turcji.

W dniu 4 maja b.r. chelmiecką na arenie gościł w gminie Zespół Pieśni i Tańca ze Świniarska wraz z radnym Zbigniewem Mordarskim – współzałożycielem zespołu, którzy po powrocie z festiwalu w Turcji podziękowali wójtowi za wsparcie finansowe bez którego nie byłby możliwy wyjazd na festiwal.

Członkowie zespołu wręczyli wójtowi fez – czapkę turecką o kształcie przypominającym ścięty stożek, oprawione zdjęcie zespołu oraz gazetę „Avrupa yakasi” z 23 kwietnia b.r. która dość obszernie relacjonowała przebieg festiwalu.

Występ w Rumuni promował zespół, a co za tym idzie również ziemię i tradycję

chelmiecką na arenie europejskiej.

Zespół Pieśni i Tańca ze Świniarska w liczbie 30 osób zespołu oraz 5 opiekunów przebywał na zaproszenie organizatorów w Turcji w miejscowości Çorlu gdzie odbywał się ogólnoeuropejski festiwal integracji i przyjaźni. Oprócz zespołu ze Świniarska jedynego z Polski w festiwalu uczestniczyły zespoły z Bułgarii, Rumunii, Bośni i Hercegowiny i Ukrainy.

W Çorlu zespół był gościnnie przyjęty i otoczony szczególną opieką przez organizatorów festiwalu. Występ zespołu ze Świniarska oglądało na widowni bezpośrednio blisko 7 tys osób oraz obszernie na ten temat rozpisywały się lo-



Festiwal dziecięcy w Çorlu w Turcji.

kalne gazety oraz był przekaz w telewizji tureckiej TRT. Inne występujące na festiwalu zespoły były zafascynowane choreografią występu zespołu ze Świniarska czego efektem są kolejne zaproszenia m. in. z Rumuni oraz Ukrainy.

Oprócz występu na festiwalu członkowie zespołu wraz z opiekunami mieli możliwość zwiedzenia:

- miejscowości Çorlu (wymawiane jako "chor-lu"), która znajduje się w północno-zachodniej Turcji. Jest to szybko rozwijający się ośrodek przemysłowy z liczbą ludności około 260 tys.
- Złoty Piasek na wybrzeżu Morza Czarnego w Bułgarii,

- miasteczka Nesseber na skalistym półwyspie połączonym z lądem. Miejsce to zostało wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturowego UNESCO. Nesseber położony jest w pobliżu słynnego kurortu Słoneczny brzeg w Bułgarii. Tym co wyróżnia to miejsce są pozostałości po murach obronnych, wieżach obserwacyjnych oraz bramy głównej. Jest to jedno z nielicznych miejsc w Bułgarii, które chętnie odwiedzane są przez turystów.

Z.M.



Zespół Pieśni i Tańca Świniarsko

„Człowiek nie jest stworzony do klęski.
Człowieka można zniszczyć, ale nie pokonać”.
„Stary człowiek i morze” Ernest Hemingway

Drodzy Mieszkańcy !!!

Dużo się wydarzyło w naszej gminie w ostatnich dwóch miesiącach. W drugiej połowie maja oraz na przełomie maja i czerwca, nawiedziły nas dwie powodzie. Ze szczególną siłą i w sposób niespodziewany uderzyła pierwsza powódź, czyniąc spustoszenia niespotykane w całym kraju. Lokalnie też okazała się bardzo dotkliwa, zwłaszcza w tych rejonach, gdzie po powodzi uaktywniły się osuwiska, co spowodowało dramat całych rodzin w postaci utraty dachu nad głową.

W tym miejscu chciałbym wyrazić głębokie współczucie mieszkańcom, którzy ucierpieli w powodzi, a w szczególności tym, którzy stracili dach nad głową. Szczegółowy opis strat znajdziecie państwo w głębi numeru. Byliście państwo świadkami tych wydarzeń i pomocy niesionej przez urząd w trakcie tej nawałnicy. Ze swojej strony jestem przekonany, że wszystkie podległe mi służby wywiązywały się ze swoich zadań co najmniej dobrze. Niestety w przypadku działania żywiołu człowiek jest bezsilny, dlatego też nie zawsze wszystkim od razu udało się udzielić pomocy. Obecnie pracujemy nad bieżącym usuwaniem strat w infrastrukturze komunalnej w celu usprawnienia przede wszystkim ciągów komunikacyjnych. Dołożymy wszelkich starań aby w tych ciężkich chwilach sposób pomóc osobom najbardziej poszkodowanym.

A teraz inna kwestia. W swoim nie krótkim już życiu, nigdy nie miałem kolizji z prawem (oprócz zapłaconych kilku mandatów drogowych) - a tu nagle w miarę zbliżania się wyborów - okazało się, że jestem „podejrzany”. Czyż to nie dziwne? Po kolei. Najpierw zainteresował się mną IPN pisząc brednie na swoich stronach na podstawie sfałszowanych dokumentów o mojej rzekomej współpracy z SB. W tej sprawie złożyłem zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. A w wyniku autolustracji, prawomocnym wyrokiem sądu zostałem oczyszczony z publikowanych zarzutów. Ta sprawa więc nie pomogła. Być może dlatego w tej chwili moją osobą zainteresowały się aż trzy prokuratury w różnych miejscach małopolski. Już nawet straciłem cień wiary, którą wyraził tymi słowami w „Martwych duszach” M.W.Gogol. *"Jeden tam tylko jest porządny człowiek: prokurator, ale i on, prawdę mówiąc, świnia."*

W ostatnich dniach nawiedziła też naszą gminę niespodziewana - bo wbrew zwyczajom - i nie zapowiedziana kontrola z Regionalnej Izby Obrachunkowej. Zresztą częstotliwość kontroli tej instytucji obecnie jest zdumiewająca. Czyżby znowu chodziło o spreparowanie następnego bzdurnego wniosku do prokuratury? Okazuje się, że to ja jestem odpowiedzialny za przedawnienia podatkowe z 2002 r. i zaniedbania poprzedników. Pytam się: co robiły poprzednie kontrole RIO?. Za mojej kadencji w naszym urzędzie odnośnie podatków doszło praktycznie do kompletnej wymiany kadrowej i informatyzacji, w celu zapewnienia całkowitej ściągłości. Z kolei informując RIO o skandalu z przetargiem

W NUMERZE:

Zespół Pieśni i Tańca ze Świniarska.....	2
Słowo wstępne.....	3
Zespół Szkół w Librantowej.....	5
Środki powodziowe na drogi gminne.....	6
Kalendarz Imprez GOK w Chelmcu.....	7
Edukacja informacyjno-technologiczna rodziców wsparciem dla dzieci i młodzieży.....	8
Powstaje kolejny ważny chodnik.....	8
Piękny prezent na Dzień Dziecka dla Marcinkowic..	9
Absolutorium dla wójta... 10	
Proboszcz parafii MBNP w Piątkowej.....	11
60. lat Gminnej Biblioteki Publicznej w Chelmcu.....	12
Przedszkole GOK w Klęczanach.....	13
Działania Województwa Małopolskiego na rzecz rozwoju gminy.....	14
Podpisanie umowy na projekt rozbudowy szkoły i budowy sali gimnastycznej w Biczycach Dolnych.....	15
Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chelmiec - LGD..	16
Sport w gminie.....	18
GOPS w Chelmcu.....	20
Darmowe Szkolenia komputerowe.....	21
Profilaktyczne spektakle teatralne.....	22
Cmentarz komunalny w Rdziostowie - c.d.....	23
Walka z powodzią.....	24
Wydatki na inwestycje w latach 2003-2010.....	26

oraz spartaczeniu kanalizacji w Świniarsku (co chociażby pokazała ostatnia powódź jak dziurawa jest ta kanalizacja) - nie znalazło to żadnego odzewu.

„Smaczku” dodaje fakt, że na moją osobę donos do jednej z prokuratur złożyła właśnie ta instytucja sic! Coś tu w trawie piszczy.

Wszystkie te sprawy absorbują nie tylko moją osobę ale i współpracowników dezorganizując pracę w urzędzie.

Do tego wszystkiego dochodzą jeszcze różnego rodzaju anonimowe pomówienia i oszczerstwa na tematy nie tylko życia prywatnego. Pomówienia pochodzą z ust osób, którym nie podoba się obecny rozwój gminy i wielki bum inwestycyjny. Często boli ich „odcięcie od koryta”, co nastąpiło w sposób definitywny. Na ostatnich stronach tego numeru, udowadnia to sekretarz gminy Artur Boruta. Skoro łącznie wójt, rada gminy oraz urząd gminy, wydamy na inwestycje w tej kadencji ok. 90 mln (!), podczas gdy w poprzedniej kadencji wydano tylko ok. 25 mln, to znaczy, że oprócz dodatkowego efektu naszego racjonalniejszego działania (wpływy z kopalni, odzyskiwanie VAT-u z niektórych inwestycji i środków trwałych, lokat bankowych oraz oszczędności w bezmyślnych zakupach) - reszta brakujących pieniędzy tak jakby „ulatniała” się w tajemniczych okolicznościach. A to, że tak dużo inwestujemy, widać w postaci budowanych 5 sal gimnastycznych, szóstą rozpoczniemy w tym roku, a siódmą w przyszłym. Oprócz tego, faktem jest wykonanie ok. 100 km dróg i ok. 100 km wodociągów. Budujemy boiska sportowe, place zabaw, oraz remontujemy liczne obiekty, min. szkoły i świetlice. Jestem przekonany, że jeszcze w tym roku uda się ogłosić przetargi na wykonanie kilku ciągów kanalizacyjnych.

Drodzy Mieszkańcy.

Obecnie w gminie racjonalnie gospodarujemy środkami pieniężnymi. Tak jak obiecałem - każdej wydawanej złotówce staram się przyglądać parokrotnie, żeby przypadkiem nie trafiła ona bezpodstawnie do kieszeni osób, które we współpracy z gminą widzieć by chcieli „kokosowy” interes.

Opisane wyżej zdarzenia skłaniają mnie do wniosku, że jakimś czynnikiem zależy na tym, aby „znokautować” mnie - przed oddaniem mojej osoby pod osąd Was wyborców, w trakcie zbliżających się wyborów.



Na koniec - mimo wszystko - czas na optymizm. Rozpoczęły się wakacje i wiele wskazuje na to, że zawita piękna pogoda. Życzę Wam i Waszym dzieciom udanego wypoczynku, leniuchowania na łonie natury z dala od cywilizacji i współczesnego obłędu związanego z pogonią za pieniądzem. Nabierzcie sił, zapasu zdrowia i szczęśliwie powróćcie do pracy i szkoły. Jeśli ktoś zostaje na miejscu, zachęcam do udziału w licznych imprezach przygotowanych przez Gminny Ośrodek Kultury na czele z dyrektorką Małgorzatą Sadową oraz w turniejach sportowych organizowanych przez koordynatora Kamila Zyzaka.

Z wakacyjnymi pozdrowieniami

Wójt Gminy Chełmiec

Zespół Szkół w Librantowej

„Szkoła z . . . pomysłem”

Współczesny świat stawia przed młodym człowiekiem bardzo wiele wyzwań. Aby móc wybrać ścieżkę życia, na której możliwa będzie realizacja marzeń potrzeba nie tylko szczęścia, ale i odpowiednich narzędzi. Szkoła jest jednym z takich narzędzi. Ale co znaczy dziś pojęcie „dobra szkoła”?

Zapytaliśmy o to Marię Potoniec, dyrektora Zespołu Szkół w Librantowej.

Myślę, że jest to miejsce, w którym dostrzega się indywidualne potrzeby uczniów. Na pierwszym miejscu jest młody człowiek. Program nauczania jest bardzo ważny, ale nie można zapominać, że na harmonijny rozwój dziecka ogromny wpływ ma także przyjazna atmosfera

motywująca do nauki i duży wachlarz możliwości rozwijania talentów i zainteresowań. Wiem, że nasza placówka jest takim miejscem. Wykształcone i co ważne - wciąż doksztalające się grono pedagogiczne, wdrażanie wielu innowacji, mnóstwo zajęć pozalekcyjnych oraz ciągła chęć doskonalenia się i otwarcie na informację zwrotną dla rodziców to zalety ZS w Librantowej.

Od Pani Dyrektor dowiedzieliśmy się, że budynek szkolny został niedawno wyremontowany - odnowiono I piętro. Obecnie oczekuje się na rozpoczęcie budowy sali gimnastycznej, której oddanie zaplanowano w przyszłym roku. Zespół Szkół w Librantowej - jak potwierdza Pa-

ni Dyrektor - został włączony do projektu „7 sal w 2 lata w naszej gminie”, za co jesteśmy ogromnie wdzięczni wójtowi, który uwzględnił naszą placówkę w tym przedsięwzięciu. Jest to wydarzenie na ogromną skalę, jak powiedział marszałek Leszek Zegzda, podczas otwarcia pierwszej z sal w miejscowości Paszyn. Sale lekcyjne wyposażone są w nowoczesny sprzęt RTV, wciąż zakupywane są nowe meble do klas, a kolejne sale lekcyjne pojawiają się wraz z budową sali gimnastycznej. Szkoła posiada pracownię chemiczną i informatyczną oraz bibliotekę. Do dyspozycji uczniów jest pedagog szkolny, logopeda, pielęgniarka. Mocną stroną placówki są liczne koła zainteresowań (teatralne, humanistyczne, języka angielskiego, języka niemieckiego, czytelnicze, przyrodnicze, biologiczne, geograficzne, filmowe, sportowe- wyjazdy na basen, narty, matematyczne, turystyczne, a w planie jest koło fotograficzne). Prowadzący je nauczyciele tworzą ciekawe autorskie progra-

my, uwzględniając aktualne potrzeby i zainteresowania uczniów.

Nasza szkoła może się poszczycić tym, że jako jedyna w okolicy proponuje zajęcia z j.angielskiego już dla uczniów zerówki. Najmłodsi uczą się przez zabawę, śpiewają piosenki, grają w gry, odpowiadają na pytania pluszowego misia. Takie maluchy znacznie lepiej zapamiętują nowe słownictwo, a co najważniejsze bardzo chcą się uczyć, obcy język jest dla nich wielką atrakcją.

Szkoła wychodzi naprzeciw lokalnym potrzebom. Organizowane są liczne działania charytatywne i zbiórki dla potrzebujących (tu wykazuje się szczególnie grupa: Liderów Promocji Zdrowia, którymi opiekuje się nauczycielka biologii). Zdaniem Marii Potoniec dzięki tego typu działaniom młodzież otwiera się na potrzeby drugiego człowieka. - Jesteśmy dumni, że nasi podopieczni tak chętnie pomagają potrzebującym.

Przy Zespole Szkół od kilku lat funkcjonuje też orkiestra, której za-



Zespół Szkół Librantowej - Dzień Matki w zerówce.



Apel z okazji Światowego Dnia Walki z AIDS (grudzień 2009 r.)

łożycielem i opiekunem jest przewodniczący rady gminy Jan Bieniek. Jest to osoba, która utrzymuje stały kontakt ze szkołą i stara się służyć pomocą w różnych sytuacjach, będąc wrażliwym na zaistniałe potrzeby. Wielu uczniów wspaniale opanowało już grę na instrumentach. A możliwe jest to dzięki zatrudnionym specjalistom, którzy dbają o poziom i rozwój ut-

lentowanej młodzieży z Librantowej. Pan Józef Bukowiec - instrumenty dęte blaszane, Pan Bogdan Matusik - instrumenty dęte drewniane, Pan Jacek Gawrecki - instrumenty perkusyjne. Jedną z okazji do prezentacji umiejętności młodych muzyków był organizowany po raz pierwszy w styczniu 2010 roku - Dzień Seniora. Poza występem orkiestry starsze osoby z Librantowej mogły podziwiać występ najmłodszych uczniów (m. in. Jasełka, montaż słowno muzyczny na Dzień Babci i Dziadka.

Zespół Szkół w Librantowej jest placówką niewielką. Panuje tu miła atmosfera sprzyjająca zdobywaniu wiedzy i ogólnemu rozwojowi. Szkoła z radością przyjmuje każdego nowego ucznia, a rodzice, którzy zdecydują posłać do niej dziecko na pewno nie będą żałowali tej decyzji. -Zapraszamy do Librantowej!- tymi słowami Pani dyrektor kończy rozmowę z nami. My zaproszenie przekazujemy czytelnikom i liczymy na to, że nie zostanie ono bez echa.

I.Szlag P. Zarzeka

Środki powodziowe na drogi gminne.

W dniu 23.06.2010 r. wójt Bernard Stawiarowski wziął udział w uroczystym wręczeniu promes na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Wręczenie promes miało miejsce w siedzibie Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie w obecności Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji Jerzego Millera oraz Wojewody Małopolskiego Stanisława Kracika. Gmina Chełmiec

otrzymała pokaźną, jedną z najwyższych kwot na usuwanie skutków powodzi na drogach gminnych w wysokości niemal 1 500 000 zł.

Podczas uroczystości minister Miller jednoznacznie zadeklarował pomoc dla najbardziej poszkodowanych ulęwnymi opadami mieszkańców gmin, którzy utracili swoje domy. Pomoc polegać ma m.in. na przekazywaniu nieruchomości

gruntowych należących do Agencji Mienia Wojskowego oraz Agencji Nieruchomości Rolnych, pod budowę nowych domów mieszkalnych dla tychże osób. W ślad za obietnicą ministra wysłane zostało pismo z Urzędu Gminy w Chełmcu z prośbą do Agencji Nieruchomości Rolnych, która posiada odpowiednie grunty na terenie gminy, m.in. w miejscowości

Wielopole, o przekazanie takich nieruchomości dla potrzeb rodzin, które utraciły dach nad głową.

Podobnej treści pismo wystosowane zostało do Starosty Nowosądeckiego. Starostwo posiada bowiem odpowiednie nieruchomości gruntowe m.in. w miejscowości Marcinkowice.

Kalendarz Imprez Gminnego Ośrodka Kultury w Chełmcu.

W SKRÓCIE:

W dniu 29 maja przy kapliczce koło Gminnego Ośrodka Kultury w Klęczanach została odprawiona uroczysta Msza Święta z okazji Dnia Strażaka. Mszy Świętej przewodniczył ks. Prałat Józef Babicz- proboszcz parafii Marcinkowice, oraz ks. Stanisław Pachowicz- p.o. proboszcz parafii Chomranice. W oprawie muzycznej wystąpił zespół "Sing and go" z Marcinkowic . Po Mszy Świętej odbył się uroczysty przemarsz pocztów sztandarowych, oraz zaproszonych gości do budynku remizy OSP Klęczany, który został uroczystie poświęcony.

W dniu 26.05.2010 trójka uczniów ze Szkoły Podstawowej w Rdziostowie z klasy IV - Laura Karpień, Dariusz Popiela i Waldemar Mróz, brali udział w XVII Wojewódzkim Konkursie Językowym "Bliżej Świata" organizowanym przez SP nr 68 w Krakowie, pod patronatem Wojewody Małopolskiego oraz Małopolskiego Kuratora Oświaty. Uczniowie przedstawili w języku esperanto trzy scenki dotyczące dobrego wychowania, trzy przysłowia oraz Laura zaśpiewała piosenkę "Mia patrino ne povas darni" - "Moja mama spać nie może". 11 czerwca jury oceniło bardzo wysoko występ naszych uczniów przyznając zaszczytne I miejsce w kategorii klas IV-VI dyplom oraz nagrodę. Młodzi artyści przygotowali się do występu na dodatkowych lekcjach języka esperanto, które były możliwe dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem "Korzenie i Skrzydła", pod czujnym okiem instruktora - pani Jolanty Kieres oraz pani Anny Wiczorek.

- 3 lipiec "Przywitanie lata w Rdziostowie" - organizator Szkoła Podstawowa w Rdziostowie
- 4 lipiec "Budujemy słoneczny domek na leśnej polanie dla naszych przedszkolaczków" organizator Parafia w Wielogłowach na boisku sportowym Ubiad
- 7 lipca "Pakujemy zapasy jedziemy na wczasy" zabawy z clownami Ruphert&Rico teren Gminnego Ośrodka Kultury Klęczany
- 11 lipiec "Jubileuszowa Parafiada Marcinkowice 2010" „Budujemy organy w Kościele Parafialnym” - organizator Parafia w Marcinkowicach
- 25 lipiec "Imieniny Gminy Chełmiec" boisko sportowe przy Zespole Szkół w Chełmcu - organizator GOK
- 1 sierpnia "Piknik pod Lipą" teren Gminnego Ośrodka Kultury w Klęczanach - organizator GOK
- 22 sierpień "V Gminny Przegląd Kół Gospodyń Wiejskich" plac zabaw w Małej Wsi - organizator GOK
- 29 sierpień Dożynki w Piątkowej - organizator GOK
- 9-10 wrzesień "Konferencja- Forum dla Przedsiębiorców z Gminy Chełmiec" - organizator GOK
- 12 wrzesień "5-lecie Orkiestry Dętej z Librantowej" w Librantowej - organizator GOK
- 18-19 wrzesień "II Wojewódzki Przegląd Kół Gospodyń Wiejskich" w Marcinkowicach - organizator GOK

Warsztaty wakacyjne (wykaz dat i miejsc na stronie GOK)

- Chełmiec -Zespół Szkół w Chełmcu
- Mała Wieś - świetlica w Małej Wsi
- Krasne Potockie - Remiza OSP
- Librantowa - świetlica w Zespole Szkół
- Paszyn - remiza OSP w Paszynie
- Piątkowa - Dom Parafialny w Piątkowej
- Wielogłowy - świetlica w Wielogłowach
- Trzetrzewina - Dom Parafialny w Trzetrzewinie
- Świniarsko - Zespół Szkół w Świniarsku
- Klęczany - świetlica GOK w Klęczanach
- Chomranice - salka młodzieżowa przy Kościele pw. Św Maksymiliana Kolbe
- Niskowa - remiza OSP w Niskowej

Gmina Chełmiec otrzymała kwotę 49 550 zł na realizację projektu „Edukacja informacyjno-technologiczna rodziców wsparciem dla dzieci i młodzieży”

Dnia 12 maja 2010 roku, Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie zatwierdził listę rankingową wniosków złożonych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki do działania 7.3 „Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integra-

cji”.

Na liście wniosków wybranych do dofinansowania jest również Gmina Chełmiec która otrzymała kwotę 49 550 zł na realizację projektu „Edukacja informacyjno-technologiczna rodziców wsparciem dla dzie-

ci i młodzieży”.

Projekt został przygotowany przez Panią Stanisławę Fałowską z Zespołu Szkół w Chełmcu i obejmuje wsparciem szkoleniowym osoby dorosłe – głównie rodziców których dzieci uczęszczają do szkoły w

Chełmcu.

Realizatorem projektu będzie Zespół Szkół w Chełmcu, a data jego rozpoczęcia jest na etapie uzgodnień z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Krakowie

M.B.

Powstaje kolejny ważny chodnik na terenie Gminy Chełmiec.

Gmina Chełmiec podpisała już umowę na budowę chodnika przy drodze krajowej nr 28 Zator – Przemyśl – Granice Państwa w m. Biczycy Dolne oraz uzyskanie w imieniu zamawiającego pozwolenia na użytkowanie obiektu. Zadanie zrealizuje do końca sierpnia firma „ZIBUD” z Kamienicy. Za wykonanie prawie 1000 m chodnika gmina Chełmiec zapłaci Wykonawcy 1 521 982,53 zł. Ze względu na to, iż chodnik leży przy drodze krajowej wykonanie chodnika jest zadaniem własnym Generalnej Dy-

rekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Jednakże mając na uwadze ważny interes społeczny oraz jak najszybszą realizację inwestycji Rada Gminy Chełmiec zgodziła się na dofinansowanie zadania z budżetu gminnego w wysokości 50 % kosztów całości zadania.

Budowa tego odcinka chodnika jest kontynuacją już wybudowanych przy udziale GDDKiA odcinków chodników w tym rejonie i uzupełnieniem brakujących fragmentów przy w/w drodze, na której istnieje bardzo duże natężenie

ruchu samochodów osobowych i ciężarowych stwarzające dla pieszych ogromne zagrożenie zdrowia i życia, a szczególnie dotyczy to dzieci uczęszczających do pobliskich szkół. Brak chodnika w tym miejscu spowodowałby niebezpieczną wyrwę w ciągu komunikacji pieszej przy jednej z najbardziej ruchliwych dróg w powiecie nowosądeckim. Warto zauważyć, że przy drodze krajowej nr 28 znajdują się szkoły: Zespół Szkół w Chełmcu oraz Szkoła Podstawowa w Biczycach Dolnych.

Większość dzieci uczących się w/w szkołach codziennie pieszo pokonuje drogę do szkoły pobocznymi drogami krajowej nr 28. Rodzice dzieci jak również pozostali mieszkańcy Chełmca, Biczyc Dolnych, Górnych oraz Niskowej wielokrotnie już monitowali potrzebę ułożenia chodnika przy tym niebezpiecznym odcinku drogi, stąd też decyzją wójta o współfinansowaniu tej inwestycji.

A.B.

Piękny prezent na Dzień Dziecka dla Marcinkowic.

W niespełna rok od rozpoczęcia prac budowlanych nowa sala gimnastyczna przy Szkole Podstawowej w Marcinkowicach została uroczystie oddana do użytku. Jej otwarcie stało się wielkim świętem dla szkolnej społeczności.

Powstanie sali gimnastycznej połączone zostało z rozbudową szkoły. Placówka zyskała dodatkowo sale dydaktyczne w łączniku. Sama sala ma powierzchnię przeszło 330 m², znajdują się przy niej szatnie, natryski, zaplecze dla trenerów i magazyn sprzętu. Dodatkowe wyposażenie sali, w tym kotara dzieląca ją na dwie części, stwarza możliwość różnorodnego jej wykorzystania przy realizacji programu sportowego i podczas zajęć rekreacyjnych.

Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w kościele parafialnym w Marcinkowicach pod przewodnictwem Księdza Biskupa Wiesława Lechowicza, proboszcza ks. Prałata Józefa Babicza oraz proboszcza parafii w Paszynie, ks. Prałata Stanisława Janasa.

Wszystkich przybyłych na uroczystość otwarcia gości powitał i podziękował za przybycie wójt gminy Bernard Stawiarski. Wśród osób obecnych na otwarciu sali znaleźli się: parlamentarzyści, przedstawiciele władz wojewódzkich oraz powiatowych, jak również radni Rady Gminy. W sposób szczególny wójt przywitał wszystkie dzieci – uczniów ze szkoły w Marcinkowicach, którym życzył samych sukcesów w nauce i wszelkiej pomyślności



Otwarcie sali gimnastycznej w Marcinkowicach.

z okazji dnia dziecka. Podziękował również wszystkim radnym rady gminy za słuszną decyzję w sprawie przeznaczenia środków budżetowych na budowę obiektu sali gimnastycznej w Marcinkowicach, ale również za akceptację dla planu budowy obiektów infrastruktury sportowej na terenie całej gminy. W grudniu oddano 1 salę gimnastyczną w Paszynie, po Marcinkowicach w kolejce do przekazania do użytkowania czeka już hala gimnastyczna w Piątkowej, na którą udało się pozyskać dotację w kwocie o 1,2 mln zł i w Trzetrzewinie – obie sale oddane zostaną we wrześniu. W październiku gmina Chelmiec zyska następną gotową halę sportową w Świniarsku, na ten obiekt udało się

pozyskać unijne dofinansowanie w kwocie przeszło 2,3 mln zł. W przyszłym roku wybudowane zostaną następne obiekty: sala sportowa w Librantowej oraz sala wraz z kompleksem sportowym, przewiązką i przedszkolem w Biczycach Dolnych.

W gminie Chelmiec nie pomija się również innych istotnych inwestycji. W ciągu ostatnich 3 lat, do końca 2009 roku wybudowano przeszło 55 km dróg, 72 km wodociągów i kanalizacji, chodniki, szereg remontów w szkołach i obiektach infrastruktury gminnej. Na inwestycje wydano w ciągu tylko 3 ostatnich lat kwotę 55 mln złotych.

W uroczystym przecięciu wstęgi wzięli



Otwarcie sali gimnastycznej w Marcinkowicach.

udział m.in.: Ksiądz Biskup Wiesław Lechowicz, wójt gminy wraz z wykonawcą inwestycji Bogdanem Romankiem.

Po poświęceniu sali dokonany przez Księdza Biskupa Wiesława Lechowicza, zabierali głos goście, gratulując serdecznie udanej i jakże potrzebnej inwestycji. Zgodnie podkreślano wielką wagę inwestowa-

nia w obiekty sportowe, dające uczniom możliwość prawidłowego fizycznego rozwoju i doskonalenia sportowych umiejętności.

Część artystyczną zaproponowali goście sami uczniowie, nawiązując w programie m.in. do tradycji olimpijskich. Uczniowie klas starszych zaprezentowali się w tańcu i układach bre-

ak dance, a najmłodszy wychowankowie, ujęli widzów spontanicznym i bardzo radosnym wykonaniem suitę tańców lachowskich z przyspiewkami.

Goście mieli również możliwość wpisania się do księgi pamiątkowej oraz zwiedzenia placówki.

Całą imprezę przygotował GOK na czele z

dyrektorką Małgorzatą Sadowską przy udziale nauczycieli, uczniów i rady pedagogicznej szkoły, którzy dołożyli starań, aby sala, i jej otoczenie wyglądały pięknie, a przybyli goście z przyjemnością spędzili tam czas.

GOK

Absolutorium dla Wójta Gminy Chełmiec z wykonania budżetu za 2009 rok.

W dniu 30 kwietnia 2010 roku odbyła się XLVII sesja Rady Gminy Chełmiec a jej najważniejszym punktem obrad było podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium wójtowi Gminy Chełmiec z wykonania budżetu za 2009 rok.

Zarówno Komisja Rewizyjna jak i Regionalna Izba Obrachunkowa wydały pozytywną opinię z wykonania budże-

tu za 2009 rok. Radni w głosowaniu jednogłośnie podjęli uchwałę w sprawie udzielenia absolutorium wójtowi z wykonania budżetu za 2009 roku. Po głosowaniu wójt podziękował za współpracę wszystkim radnym oraz pracownikom gminy podkreślając, że bez tej współpracy wykonanie budżetu byłoby niemożliwe.

A.B.



Absolutorium dla Wójta Gminy Chełmiec



Kurier Chełmiecki

Wydawca:

Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec

ul. Papieska 2 33-395 Chełmiec

Adres Redakcji: Biuro Stowarzyszenia

Kłęczany 1, 33-394 Kłęczany

Redaktor naczelny: Maciej Barycz

Wydano: Chełmiec dn. 30.06.2010r.

Druk: FLEXERGIS Sp. z o.o.

ISSN: 2081-2965

Numer 8/2010

Ksiądz Stanisław Jewuła – proboszcz parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Piątkowej

Ks. Stanisław Jewuła urodził się 30.06.1956 roku w Biesiadkach koło Brzeska. W brzeskim liceum uzyskał świadectwo dojrzałości. Seminarium duchowne ukończył w Tarnowie. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1981 r. Pierwszą pracę rozpoczął w parafii Olszyny koło Biecza. Potem przez 7 lat był wikariuszem w nowosądeckim kościele Matki Bożej Niepokalanej, a następnie w Krynicy Zdroju. Od 1993 roku działał w parafii św. Małgorzaty w Nowym Sączu, prowadząc rektorat w Piątkowej i budowę kościoła.

Jak wspomina ksiądz budowę kościoła w Piątkowej?

Wspominając budowę kościoła w Piątkowej muszę wyznać, że towarzyszyło jej niezwykle błogosławieństwo Boże i opieka Matki Bożej. Warto przywołać pewne wydarzenie, gdy przywieziono nam 10 ton stali konstrukcyjnej i brakowało na jej zapłacenie 600 zł. Nie miałem już więcej pieniędzy a wstydziłem się pożyczać. Mieszkiałem wtedy jeszcze w Nowym Sączu przy Farze. Gdy wróciłem ze szkoły i chciałem zapłacić za stal a wciąż nie miałem tych 600 zł,

wtedy przyjechała do Sącza pewna rodzina z naszej parafii i złożyła ofiarę na budowę kościoła w wysokości właśnie 600 zł. Dziwnym jest to, że ta rodzina przywiozła pieniądze do Sącza, bo wierni składali ofiary na budowę kościoła w kaplicy w Piątkowej, przywiozła je w godzinie w której potrzebowałem i tyle ile potrzebowałem. O brakujących 600 zł. wiedział tylko Pan Bóg, pewnie święci w niebie i ja sam. Gdy robiliśmy potężne wykopy pod fundamenty kościoła nastąpiła wielka susza, która dla tych prac była wielkim dobrodziejstwem.

Choć wielu wiernych naszej parafii bardzo ofiarnie włączało się w budowę kościoła, potrzebna była również pomoc parafii św. Małgorzaty w Nowym Sączu i doświadczyliśmy tej pomocy. Była jednak i taka osoba w naszej parafii, która bardzo wydatnie pomogła nam w budowie kościoła a która mieszkała u nas tylko w czasie budowy a wcześniej była w dwóch tych samych miejscowościach co ja. Jeśli ktoś mieszkał w trzech tych samych miejscowościach co ja i bardzo po niego miałem tych 600 zł,

trudno mówić o przypadku. Było jeszcze więcej znaków Bożej Opatrzności. Pewnie kiedyś trzeba to wszystko opisać. Dostrzegam, że Bóg działa i jestem zdumiony tak wieloma łaskami. Jestem również przekonany, że Bóg wobec naszej parafii ma jakieś zamiary, prawdopodobnie pragnie, aby była ona miejscem rozważania Męki i Śmierci Jego Syna. Dostrzegamy wspaniały rozwój Misteriów Męki Pańskiej, w naszej parafii. Są one co roku w Niedzielę Palmową o godz. 15.00 w drodze od kościoła w Piątkowej do kaplicy w Boguszowej. Uczestniczy w nich wielu wiernych, także z innych parafii.

Proszę o parę informacji dotyczących powstania parafii w Piątkowej.

Parafia w Piątkowej została utworzona w tym samym dniu co w Li-

brantowej 3.11.2002 roku z części parafii św. Małgorzaty. Należą do niej niektóre ulice Nowego Sącza a także Piątkowa i Boguszowa. W 2004 roku odbyła się konsekracja kościoła. Obecnie do Parafii w Piątkowej należy około 2100 wiernych i powoli ta liczba wzrasta. W najbliższym czasie, może w przyszłym roku chcemy budować plebanię. W tym roku nasza parafia została doświadczona przez osuwiska. Dzieciom rodzin musiało opuścić swoje domy. Wspieramy ich naszą modlitwą, dodajemy otuchy w tych trudnych chwilach, ale również myślimy o konkretnej pomocy. Może kiedyś wybudujemy też jakieś mieszkania, które mogą być pomocne przez pewien czas w nagłych przypadkach losowych.

Bóg zapłać za rozmowę. B.S.



Ksiądz proboszcz, Stanisław Jewuła.

60. lat Gminnej Biblioteki Publicznej w Chełmcu

6 maja 2010 r. w re-
mizie OSP w Niskowej
odbyło się uroczyste spo-
tkanie z okazji Powiatow-
wego Dnia Bibliotekarza
połączone z obchodami
60-lecia Gminnej Biblio-
teki Publicznej w Chełm-
cu. Na obchody jubile-
uszu przybyli: wójt Ber-
nard Stawiarski, prze-
wodniczący Rady Gminy
Jan Bieniek, przewodni-
czący Komisji Kultury i
Oświaty Andrzej Tyrkiel,
dyrektor Zespołu Obsłu-
gi Ekonomiczno-Admini-
stracyjnej Szkół Artur
Rola, dyrektor GOK Mał-
gorzata Sadowy, oraz dr
Stefan Kubów, dyrektor
Biblioteki Dolnośląskiej
Szkoły Wyższej.

Starostwo Powiatow-
e reprezentowali: Mie-
czysław Kiełbasa - Wice-
starosta Powiatu Nowo-
sądeckiego, Zbigniew Cze-
pelak - dyrektor Wydzia-

łu Kultury Edukacji i
Sportu Starostwa Powia-
towego w Nowym Sączu.
Zaproszenie na uroczy-
stość przyjęli również:
dr Stanisław Węglarz -
przewodniczący Komisji
Kultury Powiatu Nowosą-
deckiego oraz Jerzy Gór-
ka, Adam Mazur, Jan Go-
mółka - członkowie Ko-
misji.

Obecny był Bur-
mistrz Miasta i Gminy
Stary Sącz Marian Cy-
coń, a także Maria Cibic-
ka - zastępca dyrektora
Wojewódzkiej Biblioteki
Publicznej w Krakowie.
Stowarzyszenie Bibliote-
karzy Polskich reprezen-
towały: przewodnicząca
Oddziału Krakowskiego
Jadwiga Kosek oraz prze-
wodnicząca Koła Sądec-
kiego Ewa Witek.

W spotkaniu wzięli
udział dyrektorzy biblio-
tek gminnych oraz bi-

WSPOMNIENIA PEWNEJ CYGANKI

*Bardzo Chciałam się uczyć czytać, ale rodzice
nie dbali o mnie. Ojczym był pijak, w karty
grał, matka nie miała pojęcia, co nauka, i
miała swój kłopot z ojcem, że był pijak (...).
Otoż to dziecko skąd mogło się uczyć? Takie
dziecko dobrze się chowało samo. Prosiłam
dzieci, co chodzą do szkoły, żeby mi pokazały,
jakie parę liter. I tak było. Potem coś
ukradłam i nosiłam im, żeby mnie uczono. I
tak się nauczyłam a b c d i tak dalej. Blisko
mnie mieszkała Żydówka-sklepikarka.
Łapałam kury i jej dawałam, i ona nauczyła
czytać. A potem czytałam dużo gazet i różne
książki. Czytać umiem dobrze, ale pisać -
szkaradnie, bom mało pisała, a czytałam
dużo. I tak zostało we mnie na całe życie.
Jestem z tej nauki dumna, pomimo że nie
jestem uczona w szkołach, ale sama przez się
i przez moje życie, com przeszła. (...) Otoż,
żem dobra dla ludzi i umiem czytać, to
Cyganie ze mnie się śmieli i pluli na mnie
(...), ale ja nieraz się zapłakałam i swoje
robiłam, co mi się podobało. Zapisałam się do
bibliotek i brałam jakiegokolwiek książki, bo nie
wiedziałam, jakie dobre. prosiłam rodziców,
żeby mnie dali do szkoły, ale nie chcieli
słuchać. I dałam spokój z tym, i tylko
czytałam, czytałam, aż mnie oczy bolały (...).*

PAPUSZA, właśc. Bronisława Wajs
(1910-1987)



Wójt wręcza nagrodę pani dyrektor Urszuli Sikorze



Część artystyczna.

biotekarze z całego powiatu nowosądeckiego. Obchody zorganizowano wspólnie z Powiatową i Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną w Starym Sączu, w której funkcję dyrektora sprawuje Maria Sosin.

Urszula Sikora oraz

Maria Sosin przywitały zebranych gości, po czym dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Chełmcu przedstawiła prezentację multimedialną obrazującą 60 – letnią historię gminnej biblioteki. Następnie głos zabrali zaproszeni

goście składając Urszuli Sikorze gratulacje i wręczając upominki z okazji jubileuszu. Wójt gminy do gratulacji i podziękowań dołączył również nagrodę finansową. Dyrektor Biblioteki otrzymała także nagrodę pieniężną. Dyrektor Biblioteki Urz. Starosty Nowosądeckiego za „upowszechnianie książki i czytelnictwa oraz dbałość o prestiż zawodu bibliotekarza na Sądecczyźnie”.

Gość specjalny z Wrocławia dr Stefan Kubów wygłosił wykład pt. „O kształtowaniu wizerunku i o powinnościach współczesnego bibliotekarza”.

W części artystycznej wystąpili czytelnicy przedstawiając skecz pt. „Biblioteka”, a całość uświetnił występ Zespołu Regionalnego „Nisko-wioki”.

Na zakończenie Dyrektor Biblioteki Urszula Sikora podziękowała władzom samorządowym za rozumienie potrzeb biblioteki i dbałość o jej rozwój.

Tekst
Urszula Sikora

Fot.
Michał Bednarek

835 tys zł z Unii Europejskiej na organizację przedszkola w GOK w Klęczanach

W dniu 23 kwietnia 2010 r. komisja konkursowa Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie dokonała oceny wniosków złożonych do działania 9.1.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Do dofinansowania z terenu całej małopolski wybrano 15 wniosków w tym wniosek złożony przez Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec w part-

nerstwie z Gminą Chełmiec, który otrzymał 95,5 pkt. Kwota wnioskowana to 835 tys zł. Wniosek pod nazwą „Radosny świat przedszkolaka” obejmuje utworzenie punktu przedszkolnego dla dzieci w wieku 3-5 lat w budynku GOK w Klęczanach. W ramach wniosku przewiduje się dostosowanie lokalu do potrzeb punktu przed-

szkolnego (remont oraz wyposażenie), zatrudnienie osób prowadzących punkt przedszkolny, nabór uczestników programu (15 dzieci z terenu Gminy Chełmiec), zapewnienie uczestnikom dodatkowych zajęć m.in. z j. angielskiego, zajęć tanecznych, zajęć plastycznych, zajęć z gimnastyki korekcyjnej, zajęć logopedycznych). Dofinanso-

wanie obejmuje także prowadzenie punktu przedszkolnego przez okres 24 miesięcy, w tym dożywianie dzieci, zakup niezbędnych materiałów dydaktycznych, zakup zabawek. Projekt jest w 100% finansowany z środków unii europejskiej.

Działania Województwa Małopolskiego na rzecz rozwoju Gminy Chełmiec

W dniu 27 maja b.r. podczas uroczystej sesji Rady Gminy Chełmiec - wicemarszałek Województwa Małopolskiego Leszek Zegzda przekazał

2,3 mln zł Dofinansowanie projektu zostało przyznane w ramach Osi Priorytetowej 6. Spójność wewnętrzna Mało-

powiatowa, Schemat B: Infrastruktura społeczna i sportowa. Inwestycja będzie kosztowała prawie 3,3 mln zł, z cze-

wanie po uzyskaniu dotacji gmina planuje zrealizować następujące zadania inwestycyjne:

- dokończyć budowę kanalizacji sanitarnej

L.p.	NAZWA	INSTYTUCJA OBSŁUGUJĄCA	WARTOŚĆ WNIOSKU	DOFINANSOWANIE
1	Budowa kanalizacji sanitarnej w Piątkowej Program Polska – Słowacja	Wspólny Sekretariat Techniczny – Kraków	8 mln zł	6,8 mln zł (85%)
2	Termomodernizacja Budynków Użyteczności Publicznej na terenie Gminy Chełmiec Małopolski Regionalny Program Operacyjny	Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego	3,6 mln zł	3 mln zł (85%)
3	Budowa Sali Gimnastycznej w Librantowej Program LEADER	Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego	1,6 mln zł	0,5 mln zł
4	Budowa placów zabaw na terenie Gminy Chełmiec Program Rozwoju Obszarów Wiejskich	Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego	1,5 mln zł	0,5 mln zł
5	Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków Program Rozwoju Obszarów Wiejskich	Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego	5,6 mln zł.	do 4 mln zł
6	Budowa oświetlenia solarne na terenie Gminy Chełmiec Program LEADER	Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego	1,6 mln zł	0,5 mln zł
Razem			22 mln zł.	15 mln zł

Tabela 1. Wnioski o dofinansowanie złożone i te które będą składane w 2010 roku.

umowę na dofinansowanie budowy hali sportowej przy Zespole Szkół w Świniarsku na kwotę

polskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013, Działanie 6.2. Rozwój obsza-

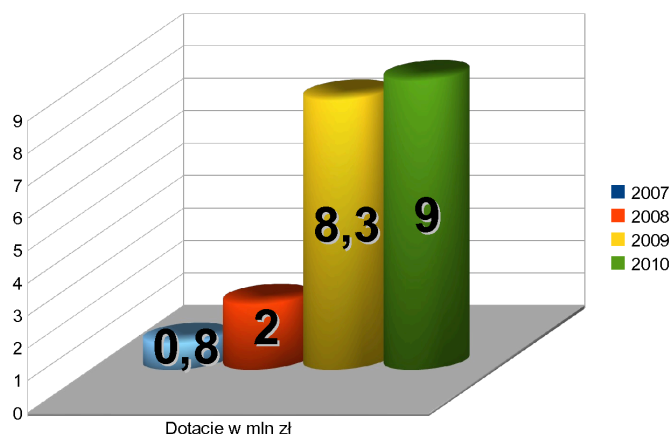
go ponad 2,3 mln stanowiąc dotacja z Unii Europejskiej.

Wójt podziękował Marszałkowi w imieniu mieszkańców za udzielone wsparcie finansowe oraz przedstawił listę innych projektów złożonych i tych które będą składane w Urzędzie Marszałkowskim do dofinansowania z budżetu unii europejskiej na łączną kwotę blisko 15 mln zł.

Wśród złożonych wniosków o dofinanso-

w miejscowości Piątkowa,

- przeprowadzić termomodernizację budynków użyteczności publicznej (m.in. szkoły, GOPS, Urząd Gminy). W ramach termomodernizacji zakłada się: docieplenie ścian i stropów w 11 obiektach,
- montaż kolektorów słonecznych w 18 obiektach, wymiana pieców węglowych na ekogroszek w 4 obiektach,



Wykres 1. Dotacje pozyskane przez gminę w latach 2007 - czerwiec 2010 w mln zł

**Kwota pozyskanych dotacji
w latach 2007 – czerwiec 2010:**

20 mln zł

**w tym z Województwa
Małopolskiego:**

4 mln zł

- budowę sali gimnastycznej przy Zespole Szkół w Librantowej,
- budowę 16 placów zabaw,
- budowę przydomowych oczyszczalni ścieków,
- remont boiska piłkarskiego w Paszynie.
- budowa oświetlenia solarnego przy drogach gminnych

W trakcie sesji wójt przedstawił krótką prezentację na temat rozwoju gminy Chelmiec w latach 2007-2010 w tym w szczególności bazy sportowej pokazując przy

tym stopień zaawansowania budowy hali sportowej w Świniarsku.

Dzięki wsparciu Województwa Małopolskiego w latach 2007-2010 gmina otrzymała kwotę ponad 4 mln zł na dofinansowanie zadań:

- budowa hali sportowej w Świniarsku – kwota dotacji 2 300 000 zł
- budowa hali sportowej w Piątkowej – kwota dotacji 1 200 000 zł
- obiekt sportowy „Orlik 2012” w Świniarsku - kwota dotacji



Podpisanie umowy o dofinansowanie budowy hali sportowej w Świniarsku

- 333 000 zł cji przez gminę w latach 2007 do czerwca 2010 wyniosła blisko 20 mln zł z tendencją wzrostową z roku na rok co przedstawia wykres nr 1.
- remont boisk „Orlik Plus” w Librantowej oraz Piątkowej – kwota dotacji 140 000 zł Należy przy tym zwrócić uwagę, iż łączna kwota pozyskanych dota-



Hala sportowa w Świniarsku.

Podpisanie umowy na projekt rozbudowy szkoły i budowy sali gimnastycznej w Biczycach Dolnych.

W czerwcu bieżącego roku podpisano umowę z wykonawcą projektu na „Opracowanie dokumentacji projektowej na zadanie: Budowa sali gimnastycznej w miejscowości Biczycy Dolne wraz z uzyskaniem przez zamawiającego prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę”.

Projekt wykonać będzie A.P.A. Arches z Poznania. Kwota przeznaczona przez Gminę Chelmiec na wykonanie projektu wynosi 108 580 zł.

Zaraz po wykonaniu projektu oraz uzyskaniu przez projektanta pozwolenia na budowę ogłoszony zostanie przetarg na wykonanie

zadania budowlanego. Powyższe opracowanie oprócz budowy sali gimnastycznej zawierać także będzie projekt budowy placu zabaw dla dzieci, przedszkola oraz przyłączy z budynkiem szkoły, jak również ulepszenie boiska sportowego. Budowa sali wraz z całym kompleksem spor-

towo – oświatowym planowana jest na 2011 rok co przyczyni się znacząco do poprawy bezpieczeństwa oraz komfortu nauki dzieci uczęszczających do szkoły w Biczycach.

B.Ś

Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec - Lokalna Grupa Działania

Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec, działa w oparciu o

Obszarów Wiejskich. Do licznych zadań realizowanych przez Stowarzyszenie należy m.in. ogła-

„Małe projekty” oraz „Odnowa i rozwój wsi”. Wysokość dostępnych środków przeznaczonych na powyższe operacje wynosiła:

- „Małe projekty” - 201 420,16 zł
- „Odnowa i rozwój wsi” - 500 000,00 zł

Na konkurs wpłynęło w sumie 13 wniosków, z tego 12 na działanie „Małe projekty” oraz 1 na „Odnowę i rozwój wsi”. Do wnioskodawców, którzy poprzez planowane przedsięwzięcia, prowadzą aktywną działalność na rzecz poprawy jakości życia na terenie obszarów wiejskich, tym samym realizując cele Lokalnej Strategii Rozwoju (LSR) należą: Gmina Chełmiec, Gminny Ośrodek Kultury w Chełmcu z siedzibą w Klęczanach, Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Gminy Chełmiec; Ludowy Klub Sportowy w Świniarsku, Klub Sportowy „Dąbrovia” Wielogłowy.

Wnioski o przyznanie pomocy, złożone w I naborze na operację w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 z udziałem środków Eu-

Nazwa Wnioskodawcy	Tytuł operacji	Całkowita kwota operacji	Wnioskowana kwota dotacji	Ilość otrzymanych punktów
Gmina Chełmiec	„Poprawa komunikacji interpersonalnej na terenie Gminy Chełmiec poprzez utworzenie witryny internetowej „Chełmiec TV”	44 080 zł	25 000 zł	10,83
	„Remont zabytkowej kapliczki w Librantowej”	49 953 zł	25 000 zł	9,83
Gminny Ośrodek Kultury w Chełmcu z siedzibą w Klęczanach	„ZIEMIA CHEŁMIECKA z legendami w tle”	28 364 zł	16 870 zł	11
	„Ziemia sądecka. Boguszowa, Januszowa, Librantowa – od średniowiecza do współczesności”	14 106 zł	8 610 zł	10
	„Festiwal Tradycji – Dożynki Gminne w Paszynie”	17 187 zł	10 551 zł	9,57
	„Wycieczki rowerowe w Gminie Chełmiec – wydanie przewodnika rowerowego”	24 020 zł	14 511 zł	9,14
	„II Małopolski Konkurs Dorobku Artystycznego i Kulinarnego Kół Gospodyń Wiejskich – Marcinkowice 2010”	14 380 zł	9 025 zł	8,14
	„Cykl spotkań z Chełmiecką tradycją”	23 017 zł	14 497 zł	7,57
	„Z Edukacją Kulturalną na Ty! - organizacja zajęć dla dzieci i młodzieży w miejscowości Paszyn”	26 162 zł	16 870 zł	7,43
Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Gminy Chełmiec	„Moja mała ojczyzna oczami Kuriera Chełmieckiego”	36 000 zł	25 000 zł	8,86
Klub Sportowy „Dąbrovia” Wielogłowy	„Sport to zdrowie! - szkolenia dla młodzieżowej kadry piłkarskiej KS „Dąbrovia”	18 387 zł	13 707 zł	10
Ludowy Klub Sportowy w Świniarsku	„Zostać Mistrzem - szkolenia dla młodzieżowej kadry piłkarskiej LKS Świniarsko”	18 387 zł	14 511 zł	9,14

Wnioski rekomendowane do dofinansowania w ramach działania "małe projekty"

Oś 4 LEADER, Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju

szanie naborów na wnioski o przyznanie pomocy na operacje w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” z zakresu „Małe pro-

nie w kierunku działalności nierolniczej”. W dniach 12.04.2010 - 11.05.2010 r. zostały przeprowadzone pierwsze nabory na działania:

ropejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich zostały rozpatrzone przez Radę LGD Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec pod względem zgodności z celami

rowego i historycznego oraz integrację mieszkańców Librantowej i Gminy Chełmiec. Dbając o poprawę komunikacji interpersonalnej na terenie objętym LSR, złożony został wniosek o

nów i rozpowszechnianiu turystyki rekreacyjnej na jej obszarze, planuje się wydanie przewodnika rowerowego z uwzględnieniem ciekawostek przyrodniczych oraz zabytków architek-

KGW. Muzyka stanowi następny obszar działania GOK, w ramach projektu "Z Edukacją Kulturową na Ty", planuje się organizację zajęć muzycznych, nauki gry na instrumentach w celu przygotowania młodego odbiorcy do świadomego i aktywnego uczestnictwa w życiu muzycznym. Ponadto złożony został wniosek o dofinansowanie dożynek gminnych, które stanowią jeden z najbardziej rozpowszechnionych zwyczajów ludowych.

Nazwa Wnioskodawcy	Tytuł operacji	Całkowita kwota operacji	Wnioskowana kwota dotacji	Ilość otrzymanych punktów
Gmina Chełmiec	„Budowa sali gimnastycznej w miejscowości Librantowa”	1 600 011 zł	500 000 zł	8,5

Wnioski rekomendowane do dofinansowania w ramach działania "odnowa i rozwój wsi"

LSR. Wszystkie otrzymane wnioski zostały ocenione pozytywnie i uzyskały rekomendacje do dofinansowania.

Korzystając z możliwości oferowanych w ramach działalności Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Chełmiec złożone zostały projekty na realizację działań wpływających na poprawę warunków życia na obszarze objętym LSR.

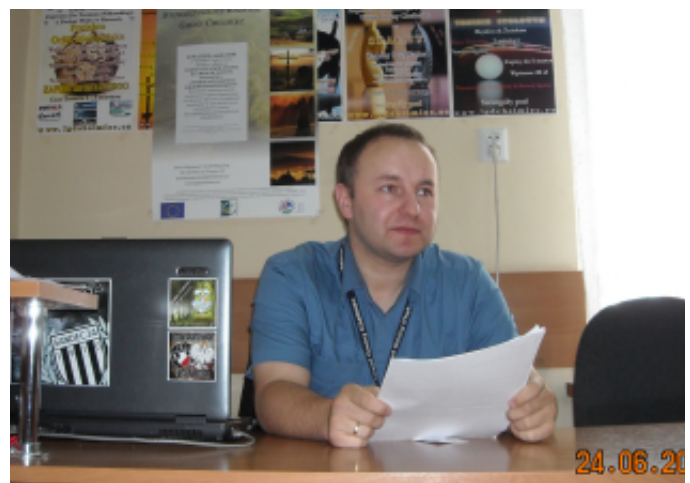
Gmina Chełmiec złożyła wnioski na przeprowadzenie zadań takich jak: budowa sali gimnastycznej w miejscowości Librantowa, która ma za zadanie szerzenie edukacji sportowej, promocję aktywnej formy spędzania wolnego czasu i wychowanie w duchu fair play. Kolejnym planowanym przez gminę działaniem jest odnowienie obiektu małej architektury w Librantowej, który ma na celu kultywowanie lokalnego dziedzictwa kultu-

wsparcie finansowe na utworzenie telewizji internetowej „Chełmiec TV”.

Gminny Ośrodek Kultury w Chełmcu z siedzibą w Kłęczanach, dbając o rozwój szeroko rozumianej kultury, kultywowanie tradycji i wzmacnianie tożsamości mieszkańców, zaplanował działania mające na celu realizację swych celów statutowych. Za pomocą 7 złożonych wniosków, w ramach działania „Małe projekty” GOK ubiega się o wsparcie finansowe na operacje takie jak, wydanie ilustrowanej publikacji, prezentującej najpiękniejsze krajobrazy gminy, wzbogacone o najciekawsze legendy z terenu gminy. Kolejnym planowanym zadaniem jest przeprowadzenie warsztatów z zakresu pielęgnacji, podtrzymywania i promocji tradycji Polskiej wsi. Z myślą o promocji pięknych tere-

ture. Celem jest rozpowszechnianie historii i tradycji regionu, GOK pragnie wydać publikację na temat historii 3 miejscowości to jest: Boguszowej, Januszowej i Librantowej. Celem kolejnego działania, na które GOK stara się o wsparcie finansowe jest popularyzacja i promocja jednej z najstarszych organizacji wiejskich jakim są Koła Gospodyń Wiejskich. W ramach projektu przeprowadzony zostanie II Małopolski Konkurs Dorobku Artystycznego i Kulinarnego

Ludowy Klub Sportowy w Świniarsku oraz Klub Sportowy „Dąbrovia” Wielogłowy złożyły wnioski na dofinansowanie zajęć sportowych z zakresu piłki nożnej, w celu zapewnienia młodzieży z obszaru gminy aktywnej formy spędzania wolnego czasu. Projekt ma również na celu rozbudzenie edukacji sportowej, promocję zdrowego trybu życia i wychowanie w



Marcin Bulanda – prezes Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Chełmiec.

duch fair play.

Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Gminy Chełmiec złożyło wniosek na wzrost poczucia przynależności do społeczności lokalnej

Gminy Chełmiec poprzez dostęp do kanału komunikacyjnego w postaci lokalnej gazetki. Projekt polega na dostarczeniu szerokiego odbiorcy możliwości

uczestnictwa w życiu społeczności lokalnej poprzez wpisanie w trwałe elementy tejże społeczności. Wnioskodawca aby zaktywizować mieszkańców Gminy zaprosi do

współpracy Gminny Ośrodek Kultury, szkoły i stowarzyszenia działające na obszarze LGD Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec.

Sport w gminie



Rozgrywki w piłce siatkowej.

Wciąż w rytmie.

Od kwietniowego wydania, nie było dnia aby tempo rozgrywek sportowych zostało zwolnione. Zmagania gminne każdego dnia przynoszą sporo wydarzeń sportowych. Emocje toczą się nie tylko na szczeblu turniejów organizowanych przez Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec, ale i klubów rywalizujących na szczeblu ligowym. Doczekaliśmy wakacji, które przyniosą wiele ciekawych wydarzeń sportowych. Tuż po nich wejdziemy w cykliczny rytm zmagania juniorów i seniorów. Informacje z gminnych aren

sportowych można na bieżąco śledzić na oficjalnej sportowej stronie gminy www.sport.chelmiec.pl która jest w trakcie rozbudowy, a także www.lgdchelmiec.eu.

Internetowe Radio LGD.

Nasze radio wyróżnia się tym, iż słyszymy w nim więcej dyskusji niż muzyki. Prezentowane treści opierają się na magazynach sportowych poświęconych bieżącym rozgrywkom o Puchar Wójta Gminy Chełmiec i nie tylko. Magazyny są nadawane nieregularnie, o terminach audycji informujemy na stronach internetowych.

Magazyny, trwają od dwóch do pięciu godzin. Cykliczne audycje usłyszeć możemy w każdą środę od 18:30. Usłyszeć możemy także dyskusje oraz wywiady z zaproszonymi gośćmi czy pozdrowieniami na antenie. Co ważne Radio LGD zawsze nadawane jest na żywo. Link dla słuchaczy dostępny jest w zakładce Internetowe Radio LGD na stronie www.lgdchelmiec.eu

Kto reprezentować będzie gminę Chełmiec?

Gmina Chełmiec koordynator projektu „Orlik Małopolska” tj. Małopolskiej Ligi Mistrzów Orlika wciąż przyciąga

kolejne chętne gminy do wspólnej piłkarskiej współpracy. Honorowy Patronat Marszałka Województwa Małopolskiego nad realizacją zadania sprawia, iż projekt na stałe wpisze się w coroczne małopolskie rozgrywki. Gminy, które na dzień dzisiejszy wyraziły chęć udziału w projekcie to: Andrychów, Borzęcin, Charsznica, Chełmek, Gdów, Grybów, Kamienica, Kęty, miasto Kraków, Krzeszowice, Łącko, Ochotnica Dolna, Olesno, Podegrodzie, Raclawice, Sękowa, Sucha Beskidzka, Wieprz, Żabno. Znaczyć należy, iż na-



Rozgrywki w piłce nożnej.



wiązywanie współpracy wciąż trwa. Piłkarska wojna „szóstek” rozegrana zostanie na zapleczu sportowym Orlik 2012 w Świniarsku. Gminę Chełmieć – gospodarzy – reprezentować będzie zwycięzca Turnieju o Puchar Wójta Gminy Chełmieć 2010, który to turniej jest obecnie w zasadniczej fazie play – off. Spośród 30 zespołów zostało już tylko 16, a są to: Buba-

Sport Nowy Sącz, Zieloni, Baz-Pal, Sączersi, Straż Graniczna, Fakro, Niskowa, Amper, Drobek-san, Hlyv, Duo, Stowarzyszenie Kibiców Sandecji, Zespół Szkół Nr 3, Joga Bonito, Gorzków Royal (obrońcy trofeum), Millennium.

Wiosenny Turniej Tenisa Stołowego rozstrzygnięty.

Zmagania trwające ponad trzy miesiące w

Szkole Podstawowej w Kłęczanach – sala gimnastyczna przyniosły swoje rozstrzygnięcia. Turniej rozgrywany był w dwóch kategoriach, męskiej oraz żeńskiej. Cotygodniowe zmagania zawodników przynosiły sporo emocji. Uczestnicy rywalizowali w dwóch etapach, pierwszy to system ligowy, drugi wymagający już zimnej krwi system play – off. Wśród męskiej kategorii bezkonkurencyjny okazał się Wiesław Maciuszek zwyciężający w każdej kolejce, aż do samego finału, w którym pokonał Karola Mąke. W kategorii żeńskiej po trofeum sięgnęła Sylwia Matusik wygrywając w finale z Anną Zapart. Uczestnicy nagrodzeni zostali symbolicznymi nagrodami oraz pucharami. Szerszy zakres rezultatów dostępny na stro-

nie www.lgdchelmiec.eu

Siatkarska batalia.

W Zespole Szkół w Chełmcu od kilku dobrych tygodni trwa rywalizacja w turnieju siatkarskim. W kategorii mix zwyciężył JaniMen, tuż przed Oregonem oraz gospodarzami imprezy Belframi Chełmieć. Zmagania w kategorii męskiej wchodzi w decydującą fazę play-off, w której pozostało osiem najlepszych drużyn. Za faworytów stawiani są: Błyskawica, Gród Czop Podegrodzie, Olimpia Pisarzowa, Tupusie oraz Dziewiętnastka.

Wszystkich zapraszamy do nowo organizowanych turniej!

Kami Zyzak.

Kalendarz imprez sportowych na lato 2010.

16.07.2010	Turniej on-line w bilarda & snookera – edycja lipcowa
16.07.2010	Turniej on-line w tysiąca – edycja lipcowa
23.07.2010	Turniej „szóstek” piłki nożnej Oldbojów
23.07.2010	Turniej w koszykówkę
23.07.2010	Turniej w PES na Playstation – edycja I
31.07.2010	Zapisy miłośników do grona sportu „Nordic Walking” Aktywni 45 +
7.08.2010	Turniej kobiecy „szóstek” w piłkę nożną
14.08.2010	Turniej w siatko nogę
16.08.2010	Turniej on-line w bilarda & snookera – edycja sierpniowa
16.08.2010	Turniej on-line w tysiąca -edycja sierpniowa
23.08.2010	Turniej w PES na Playstation – edycja II
31.08.2010	Turniej „CUP” w piłkę nożną „szóstek”
31.08.2010	Sezon 2010/11 Elitarnej Ekstraklasy – liga typera

Szczegóły nadchodzących zmagają pod www.sport.chelmiec.pl

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chełmcu.

W odpowiedzi na pojawiające się problemy społeczne Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chełmcu swoim działaniem stara się pomagać osobom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej. Działanie pomocowe w ramach GOPS opiera się na zasadzie współpracy klienta i pracownika socjalnego. Współczesna sytuacja zawodowa i wiążąca się z nią sytuacja ekonomiczna kraju przyczyniła się do zwiększenia obszaru działalności GOPS. Zaważalnym i dominującym problemem wśród klientów korzystających z pomocy ośrodka jest zjawisko bezrobocia, które dotyka zarówno młodych ludzi jak również osoby które utraciły zatrudnienie i nie mogą odnaleźć się na nowym, szybko zmieniającym rynku pracy. Wycho-
dząc naprzeciw tej sytuacji, GOPS, dzięki środkom pozyskanym z Europejskiego Funduszu Społecznego może w pewnym stopniu poprzez swoje działania przyczynić się do zwiększenia aktywności zawodowej swoich podopiecznych oraz podniesienia lub zmiany posiadanych kwalifikacji. W ramach

Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2010-2012 „Mój sukces w moich rękach – program aktywizacji zawodowej w Gminie Chełmiec” beneficjanci projektu mają możliwość zdobycia nowych kwalifikacji zawodowych i umiejętności, spełniających oczekiwania rynku pracy. Dzięki zajęciom z psychologiem i doradcą zawodowym osoby te nabywają zdolności psycho-społeczne, ułatwiające im poszukiwanie pracy. Uczestnictwo w projekcie jest całkowicie bezpłatne.

Ważnym krokiem do integracji ośrodka ze służbami społecznymi działającymi na terenie gminy jest utworzona od kwietnia 2010r. Koalicja do Spraw Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie, mająca swoją siedzibę w GOPS. Program „Powiedz NIE! Przemocy” ma na celu przeciwdziałanie przemocy w rodzinie oraz zmniejszenie jej negatywnych następstw w życiu społecznym i rodzinnym. Program ten jest w szczególności skierowany do ofiar przemocy w rodzinie, jej sprawców, świadków przemocy, władzy lokalnej. Zapew-

niona jest także możliwość konsultacji klienta z dyżurującym w środy psychologiem.

Oprócz wyżej wymienionych działań, pracownicy GOPS na co dzień spotykają się z całą gamą problemów społecznych, z którymi do tutejszego ośrodka zgłaszają się potrzebujący pomocy i nie radzący sobie z problemami dnia codziennego. Całość działań podejmowanych przez pracowników, opiera się na ustawie o pomocy społecznej, która przewiduje oprócz świadczeń pieniężnych całą paletę świadczeń niepieniężnych. Wśród nich podstawowym narzędziem pracy jest praca socjalna. Także w ramach tych świadczeń ośrodek udziela m. in. pomocy w postaci: dożywiania dzieci w szkołach, zapewnia usługi

opiekuńcze osobom samotnym w podeszłym wieku w miejscu ich zamieszkania, którzy wymagają pomocy osób drugich, pokrywa składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, świadczy w ramach swoich kompetencji poradnictwo specjalistyczne.

W ostatnim czasie gminę Chełmiec dotknęła klęska powodzi, która wyrządziła wiele szkód zwłaszcza w miejscowości Świniarsko i Mała Wieś. Wiele gospodarstw domowych zostało podtopionych wskutek intensywnych opadów deszczu oraz podniesienia się stanów gruntowych. Rodziny te w większości przypadków zostały pozabawione wody pitnej oraz energii elektrycznej.

Dotkliwym proble-



Alina Majda i dyrektor GOPS Zofia Sadkiewicz.

mem nurtującym Gminę Chełmiec, są osuwiska ziemi, które powstały na skutek niekorzystnych warunków atmosferycznych, w szczególności na terenie miejscowości Piątkowa, Paszyn, Boguszowa i Dąbrowa. 70 osób zmuszonych było porzucić swoje domy i ewakuować się, ponieważ dalsze przebywanie

na terenie osuwiskowym grozi niebezpieczeństwem. Rodziny dotknięte skutkami powodzi i osuwisk zostały objęte szczególną pomocą zarówno finansową, jak i rzeczową w formie żywności i ubrań oraz porad specjalistycznych. Kilka rodzin otrzymało możliwość natychmiastowego zajęcia miesz-

kań socjalnych usytuowanych na terenie naszej gminy. W chwili obecnej GOPS czeka na ostateczne rozstrzygnięcie w sprawie tych rodzin, którzy decyzją Powiatowego Inspektora Budowlanego nie mogą powrócić do swoich domów.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w

Chełmcu ul. Marcinkowicka 6, czynny jest od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30. do 15.30., dyżur psychologa – środa w godz.

od 15.30. do 17.30. Wszelkie informacje można uzyskać na miejscu lub pod numerem telefonu 0-18 440-46-27.

Z.S.

Darmowe szkolenia komputerowe w gminie czyli kolejne zalety programu: „Internecik też dla dzieci”.

W czerwcu bieżącego roku ruszyły szkolenia dla osób, które otrzymały już zestawy komputerowe wraz z darmowym dostępem do internetu. Kompleksowy wniosek, wygrany przez gminę Chełmiec, przewiduję, że 67 beneficjentów zostanie bezpłatnie przeszkolonych /wraz z dowozem i cateringiem/ z obsługi komputera, internetu i najpotrzebniejszych programów komputerowych. Podobne szkolenia przeprowadzone zostaną dla beneficjentów, którzy już niebawem otrzymają kolejne bezpłatne zestawy komputerowe z bezpłatnym dostępem do internetu. Pieniądze na realizację wspomnianych programów pochodzą ze

środków unijnych – Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka działanie 8.3 przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu.

Główne założenia projektu polegają na zakupie zestawów komputerowych wraz z podłączeniem do internetu, oraz przeprowadzeniu szkolenia z zakresu korzystania z komputera i internetu.

W ramach drugiego już projektu darmowe podłączenie do internetu wraz z zestawem komputerowym uzyska kolejne **271 rodzin wielodzietnych, matek samotnie wychowujących dzieci oraz osób niepełnosprawnych**. W pierwszym konkursie komputery pozyskało 67

rodzin z terenu gminy Chełmiec. Razem z darmowego sprzętu oraz dostępu do internetu korzystać będzie na terenie gminy Chełmiec 338 rodzin – czyli ok. 1300 osób. Całkowita kwota przeznaczona na realizację obu zadań to niemal **4 mln złotych, z czego niemal 3. 300 000 zł pochodzi ze środków unijnych**.

Wszystkich w/w beneficjentów wskazał Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chełmcu na podstawie ankiet rozsyłanych do mieszkańców korzystających z usług GOPS-u, których nie stać na zakup takiego sprzętu ani na dostęp do internetu. **Dodatkowo w komputerze**

ry zaopatrzone zostaną także wszystkie budynki gminne: szkoły, Urząd Gminy, GOPS, GOK – razem 84 sztuki zestawów komputerowych. Pieniądze na drugi przetarg w wysokości **2 780 277, 75 tyś zł** udało się otrzymać ze środków unijnych w ramach Programu Operacyjnego – Innowacyjna Gospodarka. Realizacja projektu nie byłaby jednak możliwa bez wsparcia ze strony Gminy Chełmiec, które to Rada Gminy zadeklarował już w momencie aplikowania o w/w środki zewnętrzne. Wartość całego projektu szacowana jest bowiem na **3 270 000 915 zł**.

A.B.

Sport w gminie.

Spektakle teatralne o tematyce profilaktycznej dla uczniów klas podstawowych.

W okresie 31 maja b.r. - 11 czerwca b.r. w szkołach podstawowych z gminy Chełmiec odbyły się spektakle teatralne o tematyce profilaktycznej sfinansowane ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chełmcu (GKRPA).

Zrealizowany przez Teatr Profilaktyczny im. Marka Kotańskiego z Krakowa za zlecenie GKRPA cykl programów profilaktyczno-wychowawczych obejmował 22 spektakle teatralne wraz z prelekcją skierowane do około 1200 uczniów klas I-III oraz około 1200 uczniów z klas IV-VI łącznie około 2400 uczniów ze szkół podstawowych z gminy Chełmiec.

Program profilaktyczny zatytułowany „Grecki maraton Żółwia Zorby...” ok. 60 minutowy spektakl połączony ze spotkaniem ze specjalistą (psycholog, były policjant), skierowany był do dzieci z klas I-III Szkół Podstawowych.

„Grecki maraton Żółwia Zorby” to mądra, zabawna i niezwykle rozśpiewana bajka profilaktyczna. Jej akcja toczy się w słonecznych realiach, zabarwionych pogodną, grecką mentalnością. Jest więc

zółw grecki o imieniu Zorba, osiołek Nikolaos, koza Dora oraz bliźniacze węży Takiss i Mikiss. Zwierzęta mieszkają u stóp Akropolu.

biorą udział w wyścigu z Salonik do Aten, którego finał ma nastąpić na Wzgórzu Akropol. Dwa psotliwe węży Takiss i Mikiss przez

przez archeologów, niezwykły, tajemniczy skarb...

Spektakl stworzony został z dużym, „południowym” rozmachem, widocznym w scenografii i kostiumach, nawiązujących do kultury greckiej. Muzyka inspirowana jest ilustracją muzyczną ze znanego i lubianego filmu „Grek Zorba”, która tak jak chyba żadna inna, wciąga dzieci do aktywnej nauki w trakcie zabawy. Po szczęśliwym zakończeniu zabawnych perypetii, wszyscy uczestnicy biegu tańczą słynny na cały świat, charyzmatyczny „Taniec Zorby”.

Program profilaktyczny zatytułowany „Nikogo nie ma w domu...” ok. 70 minutowy spektakl połączony ze spotkaniem ze specjalistą (psycholog, były policjant), skierowany był do dzieci z klas IV-VI Szkół Podstawowych.

Rodzice 12-letniego Patryka wyjechali do pra-



Gaj pełen oliwek, a także tajemnicze ruiny starożytnych zabytków to wymarzone miejsca do przeżywania fascynujących przygód z bardzo czytelnym morałem profilaktycznym.

Bajka stawia przede wszystkim na naukę rozróżniania dobra i zła w kontekście dziecięcej przemocy i źle pojętej rywalizacji sportowej. Przestrzega przed nałogami, jakimi są papierosy i alkohol. Ukazuje wartości takie jak dobro, przyjaźń, koleżeńskość, wytrwałość i mądrość. Jej fabuła oparta jest na motywie biegu maratońskiego. Bohaterowie

cały czas trwania bajki „zgrzywając Greka” psocą, utrudniają bieg, wywołują awantury. Poza tym, wiedząc o prowadzonych na wzgórzu wykopaliskach, chcą skraść poszukiwany



Aktorzy teatru profilaktycznego im. Marka Kotańskiego z Krakowa

cy za granicę, pozostawiając chłopca pod opieką „dorosłej” siostry. Dziewczyna ma jednak ciekawsze zajęcia od pilnowania brata i praktycznie chłopak jest pozostawiony sam sobie. Dołączył wzorowy uczeń odkrywając „uroki” życia na własną rękę. Te „uroki” odkrywają przed nim Agata (13 lat). Dziewczyna jest autorytetem dla innych zbuntowanych dzieciaków na osiedlu - choć w szkole ma poważny problem z rówieśnikami silniejszymi od niej z lokalnego gangu.

Agacie potrzebny jest partner do współrealizowania pomysłów na spędzanie wolnego czasu - i bezpieczna kryjówka. Patryk jest idealną „ofiara”. Z czasem

miejszem wagarowania i próbowania różnych używek staje się jego dom. Sytuacja praktycznie wymyka się spod kontroli. Agata posuwa się do różnych działań, których celem jest zniechęcenie Patryka do chodzenia do szkoły, podejmuje próby zastraszania go poprzez publikację w Internecie nakręconego komórką filmu, który sprawia, że chłopiec wstydzi się swoich kolegów. Przemoc, której sprawcą jest ta trzynastolatka jest jednak tylko w części dziełem jej wyrachowania. Zjawisko, jakim jest przemoc jest bardzo groźne, bo wymyka się często spod kontroli, co również w pewnym momencie uzmysławia sobie Agata...

Wychowawczynie Patryka zaniepokojona przedłużającą się absencją chłopca w szkole stopniowo odkrywa prawdę i przyczyny zachowania swojego podopiecznego. Podejmuje szereg zdecydowanych działań, które mają na celu pomoc nastolatkom. Przy okazji dowiaduje się sporo na temat problemów „młodych gniewnych”...

Program „Nikogo nie ma w domu” pomyślany jest tak, by dzieci wspólnie ze specjalistami SPS, a później z nauczycielami i rodzicami, poznały szereg konkretnych rozwiązań problemów, związanych z prześladowaniami i przemocą w szkole. Najpierw rozróżniają, jakie zachowania są już

uważane za przemoc, zastanawiają się z nami, później, jakie ich zachowania mogą prowokować sprawców do stosowania wobec nich przemocy. „Młodzi gniewni”, to nie tylko popularny slogan. To czas adolescencji, w którym już nie dzieci, a jeszcze nie młodzież - poszukuje autorytetów, kwestionując często niejako automatycznie dotychczas uznawane wartości i osoby, które je wyznają. Rodzice, nauczyciele często przestają być tymi, do których należy i warto zwracać się o pomoc w trudnych sytuacjach...

GOK

Cmentarz komunalny w Rdziostowie – c.d.

Na sesji w dniu 27 maja 2010 roku podjęta została uchwała w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Chełmiec” w zakresie działek położonych w Rdziostowie zakupionych pod cmentarz komunalny. Jest to kolejny etap utworzenia cmentarza komunalnego w Rdziostowie w dalszej kolejności planowane jest opracowanie projektu budowlanego.

Przypomnijmy, że jesienią 2009 roku Gmina Chełmiec zakupiła dwie działki o łącznej po-

wierzchni 5,11 ha za kwotę 360 000 zł z przeznaczeniem pod budowę cmentarza komunalnego. Dość obszernie na ten temat pisaliśmy z Kurierze Chełmieckim Nr 6 styczeń – luty 2010. Gmina w 2009 roku zleciła wykonanie badań geologicznych, które trwały blisko 4 miesiące, wykonano 16 wykopów badawczych do głębokości 4 metrów, zlecono badania laboratoryjne gruntów. W rezultacie przeprowadzonych badań geologicznych opracowana została dokumentacja geologiczno – inżyn-

ierska pod budowę cmentarza, zatwierdzona przez Wydział Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego w Nowym Sączu. Z dokumentacji tej wynika, iż tere-

ny objęte opracowaniem są przydatne pod budowę cmentarza zgodnie z obowiązującymi przepisami.



Lokalizacja terenu w Rdziostowie pod budowę cmentarza.

Walka z powodzią

Straty oszacowano na ok. 15 mln złotych

Na przełomie maja /między 14 a 20 maja/ i czerwca /między 3 a 6 czerwca/ w związku z in- osuwiskami, aż 18 do- torkę ZGKiM, którzy rowy uległy zniszczeniu /między 14 a 20 maja/ i czerwca /między 3 a 6 czerwca/ w związku z in- mów zagrożonych jest obecni byli w terenie od a płynące m.in. w bezpośrednio przez osu- pierwszych chwil zagro- Chełmcu, Biczycach wiska. żenia powodziowego. Górnych czy Trzetrze-

Lp.	Rodzaj infrastruktury komunalnej	sztuk	m	Wartość strat
1.	Drogi	-	59 421	13 061 400
2.	Mosty	3	-	210 000
3	Przepusty	6	-	230 000
4	Kładki	10	-	675 000
5	Obiekty i urządzenia kanalizacyjne	1	-	200 000
6	Sieć kanalizacji sanitarnej	-	435	18 000
7	Sieć kanalizacji deszczowej	-	1 000	120 000
8	Sieć wodociągowa	-	1720	243 800
9	Oczyszczalnie ścieków	1	-	25 000
10	Urządzenia sieci wodociągowej	2	-	15 000
11	Osuwiska	25 /42, 37 ha/	-	Nie zweryfikowane
RAZEM				14 798 200

Straty w infrastrukturze gminnej.

tensywnymi opadami atmosferycznymi na terenie naszej Gminy wystąpiła znacznych rozmiarów katastrofa naturalna. Wylane potoki i podtopienia spowodowały ogromne straty w majątku wielu mieszkańców gminy oraz w infrastrukturze gminnej. Najbardziej ucierpiały drogi i pobocza, zniszczeniu uległy również przepusty, mosty oraz sieci wodociągowa i kanalizacyjna. Niestety nie ominęły naszą gminę problemy z

Od samego początku, tj. od daty ogłoszenia alarmu powodziowego w Urzędzie Gminy uruchomiony został całonocny dyżur, który na bieżąco przyjmował zgłoszenia mieszkańców. W akcję włączył się w całości Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej wraz z Ochotniczymi Strażami Pożarnymi z terenu Gminy Chełmiec. Całość akcji powodziowej była na bieżąco koordynowana przez wójta oraz dyrek-

Walka z powodzią miała chwilami dramatyczny przebieg, pomimo włożenia ogromnego trudu przez wszystkich uczestniczących w walce z powodzią oraz pełnego zaangażowania sztabu kryzysowego nie udało się obronić przed wodą we wszystkich częściach gminy. Wysoki stan wód gruntowych spowodował podtopienia budynków i nieruchomości w Małej Wsi i Świniarsku, nie udrażniane przez zarządcę wód przepusty i

winie potoki wylały niszcząc drogi, zalewając budynki i pola uprawne. Wzbierający Dunajec spowodował znaczne straty w Dąbrowej. A osuwiska, które szczególnie mocno uaktywniły się podczas powodzi poniszczyły obiekty infrastruktury gminnej oraz domy prywatne w Piątkowej i Paszynie. Znaczne straty spowodowały również w Librantowej, Rdziostowie czy Trzetrzewinie. Powodzianom

udzielonosy pomocy rzeczowej w postaci wody pitnej, żywności i odzieży. W akcji ratowniczej uczestniczyło bezpośrednio około 30 osób /biorąc pod uwagę tylko pracowników ZGKiM w Chelmcu/, do zabezpieczenia przed wylewającą wodą użyto przeszło 11 tys worków z piaskiem.

Ogólny bilans strat, zweryfikowanych i uprzednio zgłoszonych do tutaj Urzędu przez poszkodowanych przedstawiona jest w poniższym wyliczeniu:

1. Liczba zalanych nieruchomości – 350,
2. Obiekty użyteczności publicznej – 5,
3. Osuwiska – 48,
4. Liczba zalanych przedsiębiorstw – 3,
5. Zalane budynki gospodarcze – 60,
6. zalane sprzęty w gospodarstwach domowych - 150,
7. zalane piwnice – 200,
8. Uszkodzone domy mieszkalne – 18 i 70 osób ewakuowanych w tym
 - Piątkowa – 12 domów,
 - Paszyn – 5 domów,
 - Boguszowa – 1 dom.

Od razu po zakończeniu walki z bezpośrednim zagrożeniem powodziowym przystąpiono do weryfikacji i szacowania szkód powodziowych. Starty te

wyszacowane zostały przez komisje składające się z pracowników Urzędu Gminy, ZGKiM oraz GOPS. Komisje te miały za zadanie dokładne sprawdzenie i udokumentowanie strat w infrastrukturze gminnej, jak również w mieniu mieszkańców co posłuży uzyskaniu środków zewnętrznych z budżetu państwa na likwidację szkód powodziowych. Po weryfikacji strat przez komisje i sprawdzeniu wszystkich strat przez komisje z Urzędu Wojewódzkiego Województwa Małopolskiego stwierdzono następujące straty tylko w samej infrastrukturze gminnej:

Łączna wysokość strat oszacowanych przez komisję wojewódzką wyniosła prawie 15 milionów złotych strat.

Wójt Gminy Chelmiec w szczególności chce podziękować wszystkim zaangażowanym w walkę z żywiołem oraz w likwidację szkód powodziowych na terenie naszej gminy. Podziękowania należą się mieszkańcom gminy, którzy wykazali niezwykłą solidarność z ofiarami podtopień, sami biorąc czynny udział w akcji ratowniczej. Szczególne podziękowania kieruje do strażaków, którzy swoją ofiarną pracą



Paszyn.

przyczynili się do znacznego ograniczenia skutków powodzi, a przede wszystkim do jednostek OSP z Librantowej, Krasnego Potockiego, Paszyna i Niskowej które jako pierwsze zareagowały na wezwanie do akcji ratowniczej. Wielkim poświęceniem wykazali się również pracownicy ZGKiM w Chelmcu z Dyrektorem Bogumiłą Aszklar – Lelito na czele, którzy zameldowali się w komplecie na wezwanie sztabu kryzysowego i walczyli z powodzią nie szczędząc ani sił ani środków.

Słowa uznania należą się również dla funkcjonariuszy Straży Granicznej w Nowym Sączu, którzy pomagali w akcji powodziowej m.in. w miejscowości Dąbrowa, jak również kierownictwu Zakładu Karnego w Nowym Sączu, które udzieliło zgody na przysłanie grupy więźniów do walki z powodzią.

A.B.



Mała Wieś.

Wydatki na inwestycje w gminie Chelmiec w latach 2003 - 2010

Dobiega końca kolejna kadencja wójta oraz rady gminy Chelmiec więc czas na wstępne podsumowanie wysokości wydatków przeznaczanych na inwestycje w latach 2007 - 2010 w porównaniu z poprzednią kadencją 2003-2006. Na wstępie pisząc o wydatkach inwestycyjnych należy określić co do nich należy a więc: przede wszystkim wydatki majątkowe następnie wydatki remontowe oraz wydatki na bieżące utrzymanie dróg. W podsumowaniu obecnej kadencji ujęto wydatki zaplanowane w budżecie na 2010 rok wg stanu na koniec czerwca b.r. Kwota ta może się jeszcze zdecydowanie zmienić w szczególności o planowane do pozyskania dotacje w II półroczu 2010 roku.

Dokonując podsumowania i porównania w pierwszej kolejności należy przedstawić jak kształtowały się wydatki inwestycyjne w poprzedniej i obecnej kadencji z tym, że dane te należy skorygować o wartość kredytów i pożyczek zaciągniętych w poprzed-

niej kadencji a spłaconych w obecnej kadencji. Korekta jest o tyle istotna, iż w poprzedniej kadencji gmina została zadłużona na blisko 16 mln zł, środki te przeznaczono na inwestycje. W obecnej kadencji zadłużenie to jest spłacane przez co mniej środków można wydatkować na inwestycje. **Wg stanu na koniec 2010 roku zadłużenie gminy wyniesie 7 mln zł czyli w obecnej kadencji spłacono blisko 9 mln zł pożyczek i kredytów przy czym zaznaczyć należy, iż gmina nie zaciągnęła żadnych nowych pożyczek i kredytów.**

Zadłużenie na koniec 2006 roku oraz na koniec 2010 roku przedstawia wykres 1.

Wydatki na inwestycje w porównaniu dwóch kadencji 2003-2006 i 2007-2010 skorygowane o kwoty pożyczek i kredytów w sposób opisany powyżej przedstawia tabela oraz wykres 2.

Z przedstawionej tabeli oraz wykresu wynika, iż wydatki na inwestycje w kadencji 2007-2010 kształtowały się na

poziomie 90 mln zł i były o ponad 65 mln zł większe niż w latach 2003-2006 co daje wzrost o ponad 250 %. Jeżeli dokonamy uśrednienia to się okaże, że w latach 2007-2010 na wydatki inwestycyjne przeznaczano średniorocznie 23 mln zł co w przeliczeniu na jednego mieszkańca daje kwotę blisko 900 zł a w latach 2003-2006 wydatki te średniorocznie wynosiły 6 mln zł a w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynosiły blisko 250 zł. Przedstawia to tabela.

Przedstawione powyżej dane o wydatkach na inwestycje zostały skorygowane o wartość zaciągniętych i spłaconych kredytów i pożyczek. Natomiast gdyby tych wydatków nie korygować to w latach 2007-2010 oraz 2003-2006 wysokość wydatków inwestycyjnych wygląda inaczej co przedstawia wykres 3.

Mimo nie korygowania o wartość pożyczek i kredytów wydatki inwestycyjne w latach 2007-2010 kształtują się na poziomie 82 mln zł (nie licząc 9 mln zł spła-

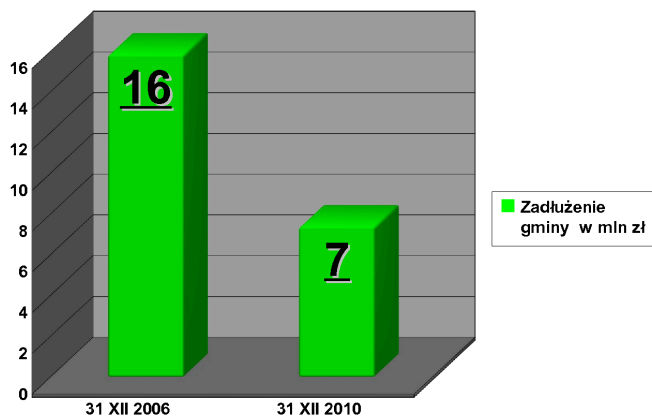
conych kredytów i pożyczek) i są o 100% wyższe niż w latach 2003-2006 kiedy wynosiły 41 mln zł (w tym 16 mln zaciągniętych kredytów i pożyczek).

Warto również przedstawić w ujęciu graficznym jak przedstawiały się wydatki inwestycyjne w poszczególnych latach w okresie 2003-2010.

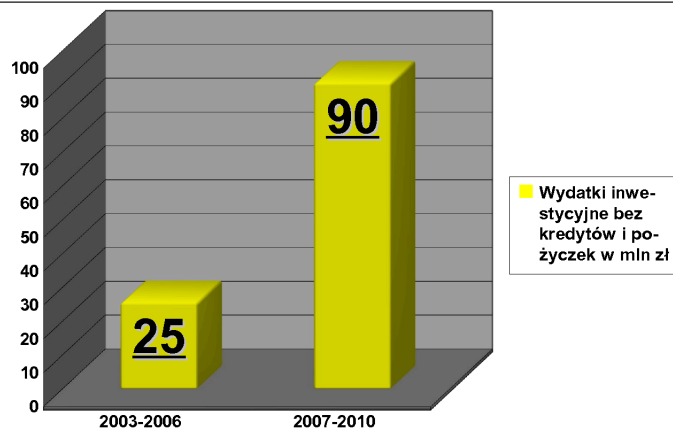
Jak wynika z powyższego wykresu notowany jest zdecydowany wzrost wydatków na inwestycje od roku 2008 do poziomu 30 mln zł w 2010 roku i kwota ta może być jeszcze większa, gdyż są to dane wg stanu na koniec czerwca b.r.

Do najważniejszych zrealizowanych i realizowanych inwestycji w latach 2007-2010 należy zaliczyć:

- budowa czterech sal gimnastycznych w miejscowościach: Paszyn, Marcinkowice, Trzetrzewina, Librantowa, dwóch hal sportowych w miejscowościach: Piątkowa, Świniarsko,
- dokończenie budowy gimnazjum w Chelmie-



Wykres 1. Zadłużenie gminy w mln złotych.



Wykres 2. Wydatki inwestycyjne bez kredytów i pożyczek w mln zł.

cu oraz remonty szkół za ponad 18 mln zł,

- projektowanie rozbudowy Szkoły Podstawowej w Biczycach Dolnych wraz z przedszkolem oraz salą

Wielogłowy, Dąbrowa, Ubiad, Klimkówka, Kurów, Trzetrzewina, Naściszowa, Januszowa, Chomranice, Paszyn,

- Librantowa, Kłęczany – Zagórze, Wola Mar-

Wielogłowy, Ubiad, Wielopole, Dąbrowa za ponad 700 tys zł,

- chodników przy drogach krajowych w miejscowościach: Chelmiec, Trzetrzewina, Biczycy Dolne za

ściach: Wielopole, Kunów, Kurów za kwotę blisko 300 tys zł,

- budowa kompleksu boisk Orlik w Świniarsku oraz modernizacja boisk sportowych w Piątkowej oraz Librantowej za blisko 1,5 mln zł.

	Lata 2003-2006	Lata 2007-2010
Wydatki inwestycyjne bez kredytów i pożyczek w mln zł	25	90

gimnastyczną,

- remonty, modernizacje, odbudowa oraz bieżące utrzymanie dróg gminnych za blisko 23 mln zł,
- budowasieci wodociągowej w miejscowościach: Wielopole,

cinkowska, Krasne Potockie za ponad 8 mln zł

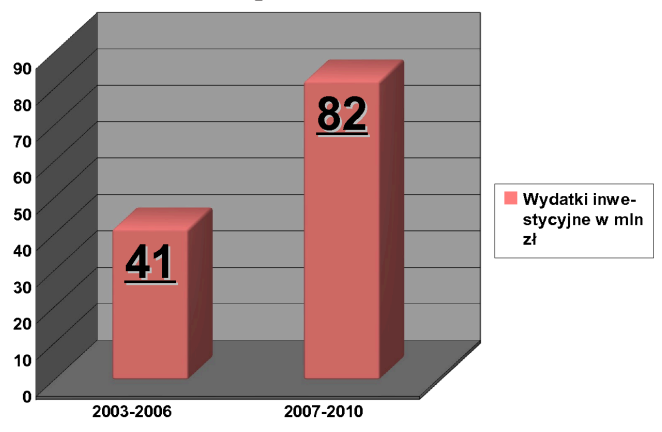
- budowa kanalizacji sanitarnej w Piątkowej oraz wykonanie projektu kanalizacji sanitarnej dla miejscowości: Niskowa,

kwotę 2,7 mln zł,

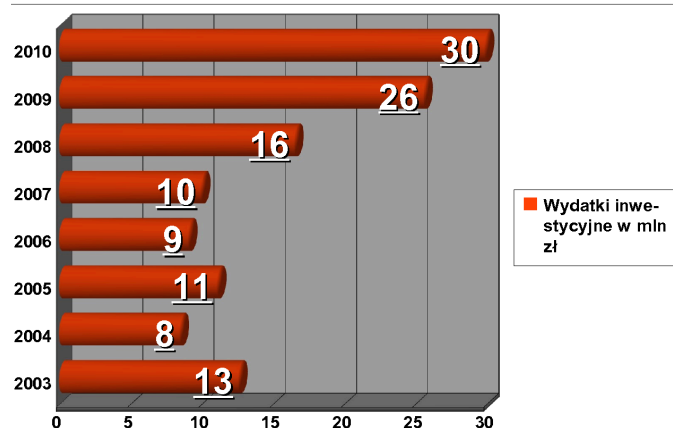
- budowa boiska w Trzetrzewinie wraz budynkiem socjalnym i szatniami za kwotę blisko 600 tys zł,
- remont świetlic wiejskich w miejscowościach:

- zakup gruntów na poszerzenie obszaru górniczego Kopalni KSS Kłęczany, która jest własnością gminy za kwotę blisko 3 mln zł.
- zakup gruntów pod budowę cmentarza komunalnego w gminie za kwotę 360 tys zł

Artur Boruta



Wykres 3. Wydatki inwestycyjne w mln zł.



Wykres 4. Wydatki inwestycyjne w mln zł w latach 2003 - 2010

PO WAKACJACH WIELKIE OTWARCIE DWÓCH HAL SPORTOWYCH ORAZ SALI GIMNASTYCZNEJ



Sala gimnastyczna w Trzetrzewinie



Hala sportowa w Piątkowej



Hala sportowa w Świniarsku